

## Index

- Aciman, André, 2, 18  
 Adorno, Theodor, 19  
   *Minima Moralia*, 19  
*Areopagitica* (Milton), 100, 101, 104, 112–13, 117, 187  
 Algernon, Sidney, 3, 92–3, 96–8  
   *Court Maxims*, 89, 96–7, 120  
 American literature, 14, 27  
   context of, 157  
   criticism of, 15  
 Antinomian Controversy, 25, 49–50, 55, 161  
 Augustus, 127, 135, 143–6, 193  
 Bale, John, 33–5, 165  
 Benjamin, Walter, 9, 116  
 bookstalls, English, 13, 15, 71. *See also* print market: London  
 Bradstreet, Anne,  
   audience of, 24  
   construction of works by, 15  
   elegies of, 42–4  
   as exile, 19–20  
   humility of, 9, 43–7, 168  
   nostalgia of, 44–45. *See also* nostalgia  
   *Tenth Muse Lately Sprung Up in America*, 15, 26, 42, 45–6, 169  
   texts, origin and focus of, 14  
   views of, 38, 42, 43  
 Brodsky, Joseph, 2, 10  
 Brown, Samuel, 68, 70  
 Calvinism, 78, 98, 115  
 Cambridge Synod, 39, 52  
*Case of the Commonwealth Stated, The* (Nedham), 65  
 Catholic(s), 2, 33, 68–9, 132, 134, 136  
   Church, 95  
   court, 152  
   ritualism, 103  
   *See also* Catholicism  
 Catholicism, 2, 21, 34, 63, 132–3, 189.  
   *See also* Catholic  
 censorship, 17, 18, 81, 103, 105, 112, 131, 135, 158, 172, 183  
 Charles I, 40, 48, 68, 70–2, 77, 80, 81  
 Charles II, 7–8, 16, 57, 60, 63–7, 72, 80, 87–9, 91–2, 94, 96–7, 101, 103, 107, 123, 137–8, 143  
 church  
   Catholic, 95. *See also* Catholic(s); Catholicism of England, 34–5, 37, 39, 49, 52, 128, 165–6 national, 35, 37, 39 New England, 52  
 civil war, English, 16, 89, 98–9, 126  
   events of, 147  
   literature of, 16, 76  
   politics, 103  
 Clarendon, Earl of 3, 61, 63, 80–1, 87–8, 199  
 colonists, New England  
   contact with Indians, 53  
   freedom of, 55  
   intolerance by, 53, 55  
   isolation of, 40, 53, 68  
   non-separatist views of, 40  
   purity of, 54  
   writings of, 38  
   *See also* exiles  
 copyright laws, 24  
 Cotton, John, 14, 22  
   Ainsworth and, 40  
   attack on separatists, 39  
   audience of, 24–5, 38  
   church and, 36  
   defense of New England, 25  
   exile of, 37  
   *Keys to the Kingdome of Heaven, The*, 25  
   as minister, 39  
   notions of community, 49  
   religious views of, 27, 49  
   texts, origin and focus of, 14

Cambridge University Press

978-0-521-87029-0 - Exile and Journey in Seventeenth-Century Literature

Christopher D'Addario

Index

[More information](#)

196

- Court Maxims* (Sidney), 89, 96–7, 120  
 Cowley, Abraham, 9, 81  
     *Daiveis, The*, 108  
     *Guardian, The*, 60  
     *Pindaric Odes*, 61  
     *Poems*, 60, 81  
 Crashaw, Richard, 152  
     *Carmen Deo Nostro*, 68–9  
 Cromwell, Oliver, 7, 59, 99, 113, 185  
 Cromwell, Richard, 88, 99
- Davenant, William  
     *Gondibert*, 60, 108, 157  
     royalist epics of, 9  
     texts, original and focus of, 14, 81  
*Daiveis, The* (Cowley), 108  
*De Cive* (Hobbes), 59, 67, 72, 76–7, 158, 172, 178  
*Dedication of the Aeneis* (Dryden), 126–7, 130, 134–5, 137, 139, 141–8, 187–8, 190  
*De Doctrina Christiana* (Milton), 111, 113, 117  
 diaspora, 11  
*Discourse on Satire* (Dryden), 134  
*Don Sebastian* (Dryden), 132, 189  
 Dryden, John  
     anti-Williamite agenda of, 126  
     attacks on physicians by, 127  
     as Catholic, 128, 133, 189  
     criticisms of late poetry of, 17–18  
     cultural distance of, 131–2  
     *Dedication of the Aeneis*, 126–7, 130, 134–5, 137, 139, 141–8, 187–8, 190  
     *Discourse on Satire*, 134  
     *Don Sebastian*, 132, 189  
     Driden, John, and 126–7, 145  
     as exile, 20, 136  
     interest in literary criticism by, 128  
     literary lineage and, 128, 134  
     nationalism of, 139–40  
     nostalgia of, 133  
     poetry circulation of, 137  
     style of, 134  
     *To My Hounour'd Kinsman*, 127  
     *Works of Virgil, The*, 131–2, 136–7  
     relationship with Milton, 125, 127  
     translation of *Aeneid*, 18, 108, 135, 137, 140, 142–6, 190  
     view of *Paradise Lost*, 125  
     Virgil and, 8, 130, 134–5, 137, 139–40, 142, 144, 146
- Eikonoklastes* (Milton), 99, 124  
*Elements of Law* (Hobbes), 72, 74, 76–7, 79–80, 82–3, 85, 178  
 Elizabeth I, 27, 35, 42–4, 46, 49

## Index

- Engagement Controversy, 57, 59  
 Englishness, 8, 10, 31–2, 37–8, 40–4, 50, 65, 71, 94–5, 140
- exile  
     defining, 41, 62, 65, 73, 132  
     disruption caused by, 9  
     nature of, 149  
     impact of, 1–2, 8–9  
     intellectualism and, 19  
     interior, 6–7, 17–21, 99–100, 106–7, 123, 131, 136, 140, 143, 146–7, 184, 186, 190.  
     See also exiles: English  
     language and, 4–6  
     literature, 13  
     nostalgia and, 8, 10–11, 133, 149  
     writing in, 12–13, 58, 61, 98, 108, 132, 153  
     in twentieth century, 3  
     writing and See writing, exilic
- exiles  
     Catholic, 69  
     Continental, 70  
     early modern, 13  
     English 5, 9, 65, 77–8. See also exile: internal  
     expectations of, 90  
     language of, 4, 6, 10  
     material connectedness of, 11  
     perspective of, 128  
     publications of, 55, 62, 81, 116, 132  
     regicide, 94, 107  
     romanticization of, 19  
     royalist, 14, 17, 57, 61–3, 66, 68, 70, 77, 84, 153, 178  
     semantics of, 10  
 Evelyn, John, 62–3, 69–70  
*Diary*, 180
- First Defense* (Milton), 60  
 Fisher, Payne, 59–60  
     *Irenodia Gratulatoria*, 59–60  
 Foxe, John, 33–5, 43, 165
- France  
     English language publication in, 68  
     language and customs of, 6  
 freedom and free will, 55, 77, 106, 111, 113–15  
 Frith, John, 33
- Guardian, The* (Cowley), 60  
 Geneva Bible, 5  
 Glorious Revolution/Settlement, 17, 130  
*Gondibert* (Davenant), 60, 108  
 Gorton, Samuel, 39, 161  
 government, puritan conception of, 78  
 Great Migration, The, 22, 36–37, 48, 160, 166

Cambridge University Press

978-0-521-87029-0 - Exile and Journey in Seventeenth-Century Literature

Christopher D'Addario

Index

[More information](#)

## Index

197

- Harrington, James, 91, 99  
 Higginson, Francis, 29, 39, 40  
 Hingham militia case, 40–1  
*Historical and Political Works* (Milton), 124  
 Hobbes, Thomas, 16  
   anxieties of, 81  
   political philosophy of, 9, 118  
   criticism of philosophers by, 75  
   *De Cive*, 59, 67, 72, 76–7, 178  
   definition of “science” by, 75, 83  
   *Elements of Law*, 72, 74, 76–7, 79–80, 82–3, 85, 178  
   as exile, 19, 20  
   faith of, 113  
   human depravity and, 79  
   *Human Nature*, 60  
   ideal commonwealth of, 73  
   image of double-edge sword by, 57–58  
   immodesty of, 75  
   *Leviathan, The*, 9, 16, 22, 57–9, 73, 76–86, 97, 106–7, 132, 151, 157–8, 172  
   loyalties of, 57, 72, 83–4  
   normative rhetoric of, 8  
   political philosophy of, 8–9, 59, 73–7, 118  
   primitive man and, 64  
   publishing worries of, 67  
   return to England by, 16  
   role as writer, 85  
   semantics of, 76–7, 83, 85, 98, 118  
   *Seven Philosophical Problems*, 57  
   as tutor to Charles, 67, 72  
   texts, origin and focus of, 14  
   *Verse Vita*, 73  
 Hooke, William, 30, 38, 40  
 Hooker, Thomas, 22, 38–9, 49, 53  
*Honour'd Kinsman To My* (Dryden), 127  
*Human Nature* (Hobbes), 60  
 Hyde, Edward. *See* Clarendon, Earl of
- identity, assertion of, 9  
 idiosyncrasy  
   in language use, 10, 101, 130, 132, 134–5  
   nostalgia and, 8  
   of rhetoric, 8, 17, 101  
 intellectualism, 19, 70  
 interior exile. *See* exile: interior; exiles: English  
*Irenodia Gratulatoria* (Fisher), 59–60  
 Israelites, 87
- Jacobite(s)  
   allusions, 131, 141  
   communities, 131  
   court, 2–3  
   poetics, 130  
   principles, 131–2, 140–1, 146, 152, 189  
   propaganda, 136, 141  
   relationship with Whigs, 126  
   reliance on French, 140–1  
   resistance, 141  
   sympathies, 189  
 James II, 3, 61, 132–3, 140, 182, 188–9  
 jeremiads, 7, 95–7, 100–1  
 Jones, Roger, 99–100  
   *Mene Tekel*, 99, 101  
*Journal* (Winthrop), 52
- Keys to the Kingdome of Heaven, The* (Cotton), 25  
 Kristeva, Julia, 19–20, 127  
 language  
   authenticity, 71  
   as carrier for tradition, 6  
   as condition for well ordered state, 74  
   exile and, 4–6  
   French, 6  
   malleability of, 18  
   marginalization of, 97  
   misuse, 77  
   political effects on, 118  
   reason and, 74  
   refinement, 138
- Leviathan, The* (Hobbes), 9, 16, 22, 57–9, 73, 76–86, 97, 106–7, 132, 157–8, 172  
 licensing act (1642), 12, 18, 58, 66, 171, 174  
*Life and Death of Sir Henry Vane, The* (Sikes), 95  
*Life of Milton* (Toland), 124, 187  
 Ludlow, Edmond, 7, 107, 150  
   exile of, 2–3, 5–6, 9, 89–95  
   political interests of, 89–97  
   *Voyce from the Watchtower, A*, 93, 96, 179–80
- Manea, Norman, 25, 27  
 Maria, Henrietta, 63, 66, 68, 152, 176, 178  
 Marian exiles, 8, 33–5, 41, 54, 78, 94–5, 128  
 Mary I, 28, 35, 95  
 Mary II, 141  
 Massachusetts Bay Colony, 24, 29, 32, 40–1, 49, 52, 54  
*Mene Tekel* (Jones), 99, 101  
*Mercurius Politicus* (Nedham), 60, 65, 157, 172  
*Minima Moralia* (Adorno), 19  
 Milton, John, 2, 7–8, 17, 101  
   *Areopagitica*, 100, 101, 104, 112–13, 117, 187  
   Arminian leanings of, 111, 113–14, 116  
   audience for, 105, 116  
   calvinism and, 111, 113–15, 122  
   confidence of, 107  
   darkness in writings of, 111

Cambridge University Press

978-0-521-87029-0 - Exile and Journey in Seventeenth-Century Literature

Christopher D'Addario

Index

[More information](#)

198

Milton, John (cont.)  
*De Doctrina Christiana*, 111, 113, 117  
 as exile, 20  
*Eikonoklastes*, 99, 124  
 faith in English people, 101, 113  
*First Defense*, 60  
*Historical and Political Works*, 124  
 hopes for reformation, 106  
 isolation of, 106  
*Of Education*, 111, 117  
*Paradise Lost*, 8–10, 17–18, 88, 90, 93,  
 100, 102–23, 125–6, 132, 151, 158, 172,  
 183–5  
 political interests of, 91, 93  
*Pro Defensio*, 104, 108, 119  
*Readie and Easie Way, The*, 7–8, 88, 90–1,  
 100–2, 106, 114, 118  
 reading habits of, 6  
*Tenure of Kings and Magistrates, The*, 2  
 theodicy of, 100, 106, 110, 115, 150  
 use of English language, 107, 114, 117, 122,  
 123  
*Modell of Christian Charity, A* (Winthrop), 54  
 mother tongue, concept of, 6

nationalism  
 definition of, 10  
 Dryden's, 139–40  
 extreme, 3, 20, 133  
 from estrangement, 154  
 in literary scholarship, 15  
 of Marian exiles, 8  
 origin of, 156  
 parliamentary, 108  
 in publications, 95

Nedham, Marchamont, 98  
*Case of the Commonwealth Stated, The*, 65  
*Mercurius Politicus*, 60, 65, 172  
 newsbooks by, 66  
 as Parliamentary pamphleteer, 25, 55  
 plagiarism by, 172  
 political views of, 98

New England  
 colonial manuscripts, 22–23, 25–6  
 colonies, 25, 40, 48, 50, 157. *See also* colonists  
 identification with England, 40  
 isolation from England, 40  
 laws, 49  
 libraries, 24  
 manuscripts, 23  
 political structure of, 48  
 presses, 23  
 reformed ideal, 50  
 settlers of, 22–3, 25

## Index

puritans, 14, 15, 24, 36, 49–50, 53, 128, 157,  
 170  
 writers, 15, 40, 50. *See also* specific authors

nostalgia, 8, 10–11, 133, 149

*Of Education* (Milton), 111, 117

pamphlet publishing, 67

*Paradise Lost* (Milton), 8–10, 17–18, 88, 90, 93,  
 100, 102–23, 125–6, 132, 151, 158, 172, 183–5

persecution, Christian, 107

*Pindaric Odes* (Cowley), 61

*Poems* (Cowley), 60, 81

poet laureates, 125, 128–9, 131, 137, 140, 187

predestination, 111, 113

Prince Charles, 60, 72

print market,  
 English and royalist exile, 12, 24, 50.  
*See also* print market: transatlantic

English language, 12, 17, 24, 27, 60, 67, 101,  
 132

London, 11–12, 16, 20, 25, 27, 41, 47, 58–60,  
 69, 71, 81–2, 88, 94, 132, 134–5

transatlantic, 23, 25, 50

*Pro Defensio* (Milton), 104, 108, 119

Protestantism, 68, 105, 128

protectorate, Cromwellian, 57–58, 65, 88, 99,  
 104, 113, 178

puritan(s)  
 Calvinist world view and, 78  
 conservatism of, 36  
 English, 25, 37, 51–2, 54, 78  
 migratory movements, 22, 37  
 New England, 14–15, 24, 36, 49–50, 53, 128,  
 170  
*See also* Great Migration, The

puritanism, 37, 52, 164  
 colonial, 38, 54. *See also* puritan(s):  
 New England

Elizabethan, 35  
 English, 33, 35–7, 51–52, 54, 165

*Readie and Easie Way, The* (Milton), 7–8, 88,  
 90–1, 100–2, 106, 114, 118

*Richard II* (Shakespeare), 4–5

royalist  
 cause, 57, 61–2, 64, 87  
 exiles, 14, 17, 57, 61–3, 66, 68, 70, 77, 84, 178  
 publication, 61  
 self-identification as English, 71  
 sympathizers, 112

Rump  
 apologists, 99  
 Parliament, 7, 113

Cambridge University Press

978-0-521-87029-0 - Exile and Journey in Seventeenth-Century Literature

Christopher D'Addario

Index

[More information](#)

## Index

199

- Said, Edward, 8, 18–9, 26  
 Seidel, Michael, 8, 9, 116  
*Seven Philosophical Problems* (Hobbes), 57  
 settlers. *See* colonists  
 Shakespeare, William, 8  
 Shepard, Thomas, 30, 50  
 Sikes, George, 95, 97–8, 101, 113  
*Life and Death of Sir Henry Vane, The*, 95  
 Simic, Charles, 6, 18  
*Simple Cobler of Aggawam, The* (Ward), 8, 15,  
 25–7, 41–2, 47–8, 50, 55–6, 132  
 Stationers' Company, 12, 60, 66  
 Stationer's Register, 23–4  
 Stuart, Charles, 7, 65–6, 80, 91, 151
- Tenth Muse Lately Sprung Up in America*  
 (Bradstreet), 15, 26, 42, 45–6, 169  
*Tenure of Kings and Magistrates, The* (Mil-  
 ton), 2  
 theodicy, 100, 106, 110, 115, 150  
 Toland, John, 124, 126, 180, 186, 188  
*Life of Milton*, 124, 187  
 Tonson, Jacob, 124–5, 136–7, 142, 190–2  
 transatlantic book trade, 23, 25, 50. *See also* print  
 market  
 Tyndale, William, 33, 164–5
- Vane, Henry, 3, 90, 95–6, 98–9  
 Verney, Ralph, 5–6, 62–4, 154  
*Verse Vita* (Hobbes), 73  
 Virgil  
 as a poetic icon, 8, 135  
 Augustus and, 143, 145  
 beliefs of, 144, 146  
 criticism of, 143  
 description of, 130, 135–6, 139, 143–5, 148  
 motivations of, 147  
 nationalism of, 140  
 perception of by Stuart supporters, 142  
 revisions of, 145  
 translation by Dryden, 45, 130, 140, 142,  
 146–8  
*See also* Dryden, John: Virgil and
- Virgilian  
 analogy, 18  
 authorship, 135, 142, 143  
 criticism, 130  
 model, 108  
 poetry, 193  
 scholarship, 147  
 world, 142
- Ward, Nathaniel, 8, 25, 47, 56  
 audience of, 24  
 emigration of, 25  
 heterodoxy and, 52  
 language use by, 15, 48, 56  
 as loyal king's subject, 48  
 reformation and, 51  
 religious intolerance of, 51, 56  
*Simple Cobler of Aggawam, The*, 8, 15, 25–7,  
 41–2, 47–8, 50, 55–6, 132  
 values of, 51
- Whigs, 90, 124, 126, 136, 180, 188, 191  
 wholesalers, 24, 161
- Williamite  
 attacks on French influence, 141  
 court, 126, 127  
 London, 135  
 power, 129  
 regime, 127, 130, 132–3  
 supporters, 140
- William III, 88, 127, 141, 149, 189–91  
 William of Orange. *See* William III
- Williams, Roger, 25, 39, 40
- Wilson, John, 30, 50  
*Day-Breaking if Not the Sun-rising of the*  
*Gospel with the Indians, The*, 50
- Winslowe, Edward, 39, 41, 167
- Winthrop, John, 28, 36, 150, 161–3, 166, 168  
 and colonial unity, 52–3  
*Journal*, 52–3, 170  
*Modell of Christian Charity, A*, 54
- Winthrop, John, Jr., 2, 24, 161  
*Works of Virgil, The* (Dryden), 131–2,  
 136–7